

**INDICE CRONOLOGICO**

**PARTE SECONDA**

**ATTI  
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

Decreto 16 gennaio 2013, n. 15.

Rettifica parziale al decreto del Presidente della Regione n. 349 rep. 2900 del 2 ottobre 2012 concernente "Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di GIGNOD di terreni occorrenti per i lavori di sistemazione della strada interna alla frazione Fiou - 2° lotto nel Comune di GIGNOD" - trascrizione del 23 ottobre 2012 n. reg. part. 8163 n. reg. gen. 10674.

pag. 282

Arrêté n° 21 du 18 janvier 2013,

portant coupe phytosanitaire sur des terrains appartenant à des particuliers au lieu-dit «Rond di Favre» dans la commune de RHÈMES-SAINT-GEORGES.

page 283

Arrêté n° 22 du 18 janvier 2013,

portant coupes culturales et phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers aux lieux-dits «Arbonne», «Cumiod», «Montovert», «Porchère», «La Disperata», «Veyne», «La Crête» dans la commune de VILLENEUVE.

page 284

Decreto 18 gennaio 2013, n. 23.

Nomina dei rappresentanti della Regione in seno al collegio dei revisori dei conti dell'Agenzia regionale per la protezione dell'ambiente della Valle d'Aosta (A.R.P.A.), per un quinquennio, ai sensi dell'art. 15, comma 1, della L.R. 41/1995 e successive modificazioni ed in esecuzione della deliberazione della Giunta regionale n. 2285 in data 30 novembre 2012.

pag. 284

**ATTI  
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**PRESIDENZA DELLA REGIONE**

Provvedimento dirigenziale 5 febbraio 2013, n. 397.

Approvazione dell'avviso pubblico relativo alla nomina

**INDEX CHRONOLOGIQUE**

**DEUXIÈME PARTIE**

**ACTES  
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Arrêté n° 15 du 16 janvier 2013,

rectifiant l'arrêté du président de la Région n° 349 du 2 octobre 2012, réf. n° 2900, relatif à l'expropriation, en faveur de la Commune de GIGNOD, des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement de la route interne de Fiou (2<sup>e</sup> tranche), sur le territoire de ladite Commune, enregistré le 23 octobre 2012 sous le n° 8163 du registre particulier et sous le n° 10674 du registre général.

page 282

Decreto 18 gennaio 2013, n. 21.

Tagli fitosanitari su terreni di proprietà privata situati a Ronc di Favre, nel comune di RHÈMES-SAINT-GEORGES.

page 283

Decreto 18 gennaio 2013, n. 22.

Tagli culturali e fitosanitari su terreni di proprietà privata situati ad Arbonne, Cumiod, Montovert, Porchère, La Disperata, Veyne et La Crête, nel comune di VILLENEUVE.

page 284

Arrêté n° 23 du 18 janvier 2013,

portant nomination, pour cinq ans, des représentants de la Région au sein du Conseil des commissaires aux comptes de l'Agence régionale pour la protection de l'environnement (ARPE) de la Vallée d'Aoste, au sens du premier alinéa de l'art. 15 de la LR n° 41/1995 modifiée et en application de la délibération du Gouvernement régional n° 2285 du 30 novembre 2012.

page 284

**ACTES  
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**PRÉSIDENCE DE LA RÉGION**

Acte du dirigeant n° 397 du 5 février 2013,

portant approbation de l'avis public relatif à la nomina-

dei rappresentanti della Regione in seno a Fondazione Gran Paradiso, Parco naturale Mont Avic, IN.VA. s.p.a., Fondazione Maria Ida Viglino per la cultura musicale e Istituto musicale pareggiato della Valle d'Aosta - Conservatoire de la Vallée d'Aoste, ai sensi della L.R. 10.4.1997, n. 11. pag. 285

## DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

### GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 11 gennaio 2013, n. 13.

Rinnovo alla società ISAV spa, di SAINT-PIERRE, dell'accreditamento della casa di cura privata ospedaliera sita nel medesimo Comune, per 76 posti letto, di cui 64 per la riabilitazione ortopedica e neurologica di I e II livello e 12 per la chirurgia ortopedica, per un periodo di cinque anni, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 52/2010. pag. 291

Deliberazione 18 gennaio 2012, n. 46.

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2013/2015 per storno di fondi tra unità previsionali di base diverse nell'ambito della stessa funzione obiettivo e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 293

## AVVISI E COMUNICATI

### ASSESSORATO AGRICOLTURA E RISORSE NATURALI

### DIPARTIMENTO RISORSE NATURALI E CORPO FORESTALE AREE PROTETTE

Avviso.

Rinnovo consiglio d'amministrazione del Parco naturale Mont Avic quinquennio 2013/2018. Avviso di convocazione assemblea. pag. 297

## ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di AOSTA.

Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo "A" (mediante l'uso di posteggi) – civico mercato coperto Piazza Cavalieri di Vittorio Veneto – AOSTA per la giornata del lunedì.

pag. 297

tion des représentants de la Région au sein de Fondation Grand Paradis, Parc naturel Mont Avic, «IN.VA. s.p.a.», «Fondazione Maria Ida Viglino per la cultura musicale» et «Istituto musicale pareggiato della Valle d'Aosta - Conservatoire de la Vallée d'Aoste», au sens de la loi régionale n° 11/1997. page 285

## DÉLIBÉRATION DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 13 du 11 janvier 2013,

portant renouvellement, pour cinq ans, de l'accréditation d'une clinique d'une capacité de 76 lits, dont 64 pour la rééducation orthopédique et neurologique du 1<sup>er</sup> et du 2<sup>e</sup> niveau et 12 pour la chirurgie orthopédique, située à SAINT-PIERRE, accordée à ISAV SpA de SAINT-PIERRE, au sens de la DGR n° 52/2010.

page 291

Délibération n° 46 du 18 janvier 2013,

rectifiant le budget prévisionnel 2013/2015 et le budget de gestion de la Région du fait du transfert de crédits entre unités prévisionnelles de base différentes dans le cadre de la même fonction-objectif.

page 293

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

### ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES NATURELLES

### DÉPARTEMENT DES RESSOURCES NATURELLES ET DU CORPS FORESTIER ESPACES PROTÉGÉS

Avis.

Renouvellement du conseil d'administration du Parc naturel du Mont-Avic pour les années 2013/2018. Avis de convocation de l'assemblée. page 297

## ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune d'AOSTE.

Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – marché couvert communal, place des Chevaliers de Vittorio Veneto – AOSTE (lundi).

page 297

**Comune di AOSTA.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo "A" (mediante l'uso di posteggi) – civico mercato coperto piazza Cavalieri di Vittorio Veneto – AOSTA per la giornata del martedì.**

pag. 302

**Comune di AOSTA.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo "A" (mediante l'uso di posteggi) – civico mercato coperto Piazza Cavalieri di Vittorio Veneto – AOSTA per la giornata del mercoledì.**

pag. 306

**Comune di AOSTA.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo "A" (mediante l'uso di posteggi) – civico mercato coperto Piazza Cavalieri di Vittorio Veneto – AOSTA per la giornata del giovedì.**

pag. 311

**Comune di AOSTA.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo "A" (mediante l'uso di posteggi) – civico mercato coperto Piazza Cavalieri di Vittorio Veneto – AOSTA per la giornata del venerdì.**

pag. 316

**Comune di AOSTA.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo "A" (mediante l'uso di posteggi) – civico mercato coperto Piazza Cavalieri di Vittorio Veneto – AOSTA per la giornata del sabato.**

pag. 321

**Comune di AOSTA.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo a) (mediante l'uso di posteggi). Mercato di quartiere del lunedì – via Mont Fallère – AOSTA.**

pag. 326

**Comune di AOSTA.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). Mercato cittadino del martedì – via Vevey lato sud, Piazza Cavalieri di Vittorio Veneto, via Lucat e via Mazzini – AOSTA.**

pag. 329

**Commune d'AOSTE.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – marché couvert communal, place des Chevaliers de Vittorio Veneto – AOSTE (mardi).**

page 302

**Commune d'AOSTE.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – marché couvert communal, place des Chevaliers de Vittorio Veneto – AOSTE (mercredi).**

page 306

**Commune d'AOSTE.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – marché couvert communal, place des Chevaliers de Vittorio Veneto – AOSTE (jeudi).**

page 311

**Commune d'AOSTE.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – marché couvert communal, place des Chevaliers de Vittorio Veneto – AOSTE (vendredi).**

page 316

**Commune d'AOSTE.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – marché couvert communal, place des Chevaliers de Vittorio Veneto – AOSTE (samedi).**

page 321

**Commune d'AOSTE.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – marché de quartier du lundi, rue du mont-Fallère – AOSTE.**

page 326

**Commune d'AOSTE.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – marché du mardi, rue Vevey (côté sud), place des Chevaliers de Vittorio Veneto, rue Lucat et rue Mazzini – AOSTE.**

page 329

**Comune di AOSTA.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). Mercato cittadino del martedì - area ex Foro Boario - via Garibaldi - via Caduti del Lavoro - AOSTA.**

pag. 333

**Comune di AOSTA.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). Mercato di quartiere del mercoledì – Piazzale di via Saint Martin de Corléans – AOSTA.**

pag. 337

**Comune di AOSTA.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo a) (mediante l'uso di posteggi). Mercato di quartiere del giovedì – Viale della Pace – AOSTA.**

pag. 341

**Comune di AOSTA.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). Mercato di quartiere del venerdì – via Montagnayes – AOSTA.**

pag. 346

**Comune di AOSTA.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi). Mercato stagionale di Natale – via Vevey e piazza Cavalieri di Vittorio Veneto – AOSTA.**

pag. 350

**Comune di ANTEY-SAINT-ANDRÉ.**

**Bando per il rilascio dell'autorizzazione per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggio).**

pag. 355

**Comune di DONNAS.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A (mediante l'uso di posteggi).**

pag. 357

**Comune di GRESSONEY-LA-TRINITÉ.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) mediante l'uso di posteggi.**

pag. 360

**Commune d'AOSTE.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) - marché du mardi (site de l'ancien marché aux bestiaux) - rue Garibaldi et rue des Victimes du Travail - AOSTE.**

page 333

**Commune d'AOSTE.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – marché de quartier du mercredi, parking de la rue Saint-Martin-De-Corléans – AOSTE.**

page 337

**Commune d'AOSTE.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – marché de quartier du jeudi, avenue de la Paix - AOSTE.**

page 341

**Commune d'AOSTE.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – marché de quartier du vendredi - rue de Montagnayes – AOSTE.**

page 346

**Commune d'AOSTE.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) – marché saisonnier de Noël - rue Vevey, place des Chevaliers de Vittorio Veneto – AOSTE.**

page 350

**Commune d'ANTEY-SAINT-ANDRÉ.**

**Avis relatif à la délivrance de l'autorisation d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements).**

page 355

**Commune de DONNAS.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements).**

page 357

**Commune de GRESSONEY-LA-TRINITÉ.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements).**

page 360

**Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo "A" (mediante l'uso di posteggi).** pag. 362

**Comune di VALTOURNENCHE.**

**Bando per il rilascio delle autorizzazioni per l'esercizio del commercio su aree pubbliche di tipo A) (mediante l'uso di posteggi) - mercato stagionale estivo ed invernale di VALTOURNENCHE (venerdì).** pag. 365

**Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente. Procedimento del direttore generale 28 dicembre 2012, n. 106.**

**Approvazione del bilancio di previsione dell'Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Valle d'Aosta (ARPA) per l'esercizio finanziario 2013 e per il triennio 2013/2015.** pag. 368

**PARTE TERZA**

**BANDI E AVVISI DI CONCORSI**

**Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Valle d'Aosta - ARPA Valle d'Aosta-**

**Pubblicazione esito concorso pubblico per esami, riservato a lavoratori disabili ai sensi della legge 12 marzo 1999 n.68, finalizzato alla copertura, a tempo parziale (20 ore settimanali) e indeterminato, di un posto di Assistente amministrativo, cat. C del C.C.N.L. del personale del comparto Sanità, da assegnare al Servizio Amministrativo.**

pag. 434

**Commune de PRÉ-SAINT-DIDIER.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements).** page 362

**Commune de VALTOURNENCHE.**

**Avis relatif à la délivrance des autorisations d'exercer le commerce sur la voie publique du type A (occupation d'emplacements) - marché saisonnier du vendredi (été et hiver).** page 365

**Agence pour la protection de l'environnement. Acte du directeur général n° 106 du 28 décembre 2012,**

**portant approbation du budget prévisionnel 2013 et du budget pluriannuel 2013/2015 de l'Agence régionale pour la protection de l'environnement (ARPE) de la Vallée d'Aoste.** page 368

**TROISIÈME PARTIE**

**AVIS DE CONCOURS**

**Agence Régionale pour la Protection de l'Environnement - ARPA Vallée d'Aoste.**

**Publication du résultat du concours externe, sur épreuves, aux termes de la loi n° 68 du 12 mars 1999, est ouvert en vue du recrutement, sous contrat exclusif à durée indéterminée et à temps partiel (20 heures hebdomadaires), d'un assistant administratif – catégorie C de la Convention de travail pour le personnel du Service Sanitaire National, dans le cadre de l'organigramme de l'ARPE - Secteur administratif.** page 434